



Die Reporter interessierten sich für den Deutschunterricht mit Gerhard Velisek

MITTINGER

Franzosen filmten im Gurktal

TV-Sender war zu Gast bei Asylwerbern im Bärenwirt, auch Zeitung „Le Monde“ kündigt Besuch an.

WEITENSFELD, PARIS. Ein Fernseherteam der französischen Fernsehsendung „LNE - La Nouvelle Edition“ auf dem Sender „Canal plus“ war in dieser Woche zu Besuch beim Bärenwirt in Weitensfeld. Dort wurde eine Reportage über die Situation der Asylwerber in Österreich und die veränderte politische Richtung gedreht.

Dazu wurde das Flüchtlingsprojekt vom Bärenwirt als positives Beispiel ausgewählt. „Das Fernseherteam hat von meinem Flüchtlings-Integrationsprojekt gelesen. Ich wurde gefragt, ob ein Kamerateam kommen und

den Deutschunterricht filmen darf“, sagt Elisabeth Steiner, Besitzerin des Gasthofes Bärenwirt. Das Team flog extra aus Paris ein und interviewte Steiner, den ehrenamtlichen Deutschlehrer Gerhard Velisek sowie die Asylwerber und Anrainer. „Wir sind ein Vorzeigehaus und haben ein einzigartiges Projekt. Wir versuchen, die Asylwerber durch Deutschkurse und Sport gut zu integrieren“, sagt Steiner. Außerdem hat sich auch die französische Tageszeitung „Le Monde“ beim Bärenwirt angekündigt.

KERSTIN MITTINGER

„Rote Nasen“ bringen Theater mit

Im Haus Sonnhang in St. Veit ging gestern das neue Projekt „Varieté“ der Roten Nasen über die Bühne. Zwölf Bewohner studierten Stücke mit Zauberei, Artistik und Tanz ein.

LISA HOLZFEIND UND WILFRIED GEBENETER

Wer ist die stärkste Frau der Welt? Wer kann am besten Schlangen beschwören? Und was genau ist eine Kunstpfeiferin? Das neue Projekt der Roten Nasen ist voll von Zauberei, Artistik, Tanz und Kuriosum. Es nennt sich „Varieté“ und soll Leichtigkeit, Freude und Optimismus in den Alltag von Heimbewohnern bringen.

„Die Idee dahinter ist folgende: Wo können ältere Menschen mitwirken, wo stehen sie im Scheinwerferlicht und wo können sie andocken an früher?“, sagt Ingrid Türk-Chlapek vom Verein „Rote Nasen Clowndoctors“, der nun gut drei Mal im Jahr diese „Varietés“ in unterschiedlichen Altersheimen in Kärnten veranstaltet.



Von links: Karl Taumberger, „Rita Ringel“ (Rote Nasen) und Margarethe Manges auf der Bühne

GEBENETER

In dieser Woche waren die Clowns „Dr. Alfred Ferdinand Zwibak“, „Fräulein Lotte“ und „Dr. Rita Ringel“ im Haus Sonnhang in St. Veit zu Gast, um mit zwölf Heimbewohnern die Stücke einzustudieren. Die Kostüme brachten sie mit, für die passende Technik war auch gesorgt. Zwei Tage lang wurde geprobt, gestern

kam es zur Aufführung vor Verwandten und Heimpersonal. „Mit 92 Jahren spiele ich nun das erste Mal Theater. Das macht viel Spaß“, sagt etwa Karl Taumberger. Margarethe Manges (93) freut sich über eine Hauptrolle im Stück: „Es ist eine große Ehre für mich“, sagt sie.

„Das Projekt hilft unseren Be-

wohnern, die Neugier, Aufmerksamkeit und Konzentration zu fördern. Es bringt Freude, Leichtigkeit und Optimismus mit sich und stärkt sowohl das Kurz- und Langzeitgedächtnis als auch das Selbstbewusstsein. Es gab sogar eine kleine ‚Striptease-Show‘ auf der Bühne“, sagt Animateurin Maria Waditzer. Sie unterstützt

„Mit 92 Jahren spiele ich nun das erste Mal Theater. Das macht mir wirklich sehr viel Spaß.“

Karl Taumberger, Heimbewohner im Haus Sonnhang in St. Veit

HINTERGRUND

„Rote Nasen“ unterstützen kranke und leidende Menschen durch Humor und Lebensfreude

Angebot. Clown-Ambulanzen mit Besuchen im Krankenhaus

Anzahl. Zehn Clowns in Kärnten

Varieté-Clowns. „Dr. Rita Ringel“ (Marlies Franz), „Dr. Alfred Ferdinand Zwibak“ (Wolfgang Barani) und „Fräulein Lotte“ (Barbara Thonhauser)

FÜRSTLICHER EMPFANG



Besuch im Schloss. Der heurige Chorausflug führte die Sänger des Gemischten Chores Althofen nach Triest. Im Schloss Duino wurden die Kärntner fürstlich empfangen – und zwar von der Schlossherrin, Fürstin Veronike von Thurn und Taxis.

PRIVAT

St. Veiter Kameraden ließen sich an der Tragkraftspritze ausbilden

FEUERWEHR



Feuerwehr ging den Maschinen auf den Grund

37 Kameraden absolvierten Maschinistenlehrgang, 18 davon mit Auszeichnung.

ALTHOFEN. Der Aufbau einer Tragkraftspritze in der Theorie und deren Grundbedienung in der Praxis standen beim Maschinistenlehrgang im Feuerwehrbezirk St. Veit auf dem Programm. Geleitet wurde er von Bezirksfeuerwehrkom-

mandant-Stellvertreter Heimo Haimburger und dem Bezirksmaschinenmeister Hannes Raab. Insgesamt 37 Feuerwehrmitglieder drückten in ihrer Freizeit in den Räumlichkeiten der Feuerwehr Althofen und auf dem Gelände des

Abwasserverbandes „Raum Friesach-Althofen“ die „Schulbank“. 18 davon schlossen die Ausbildung mit ausgezeichnetem Erfolg ab. Übergeben wurden die Auszeichnungen von Bezirksfeuerwehrkommandant Egon Kaiser.

WAS, WANN, WO?

HEUTE, 21. 5.

FRAUENSTEIN. 5. Obermühlbacher Volksschulrundlauf. Gelaufen wird um die Volksschule. Mit dem Erlös werden die Kinder der Volksschule unterstützt. Volksschule Obermühlbach, 10 Uhr. Tel. (04212) 27 51

FRIESACH. Wohnzimmer Natur. Mensch – Wild – Wald – Lebensfreude. Fürstenhof, Fürstenhofplatz 1, 9 bis 16 Uhr. Tel. 0664-200 31 02

FRIESACH. Kräuterwelt trifft Garten-oase. Ein Praxisvormittag der Kärntner Seminarbäuerinnen. St. Salvator, Marias Garten, St. Stefan 3, 9 bis 12.30 Uhr. Tel. 0681-10 84 70 01

FRIESACH. Wissenswertes über Bienen, Honig und Wachs. Führungen um 9, 10.30, 14 und 15.30 Uhr, Wachszier-Museumswerkstatt, Fürstenhofplatz 1, 9 Uhr. Tel. 0676-474 34 11

METNITZ. Totentanz-Museum. Metnitzer Totentanz- und Brauchtumsmuseum, Marktplatz 7, 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr. Tel. (04267) 251

ST. GEORGEN/LÄNGSEE. Längseelauf. Crosslauf auf Waldwegen. Veranstaltet von der Dorfgemeinschaft Drasendorf. Drasendorf, 9.30 Uhr.

Tel. 0664-73 18 62 13

ST. GEORGEN/LÄNGSEE. La Papaya Verte. Malerei. Neue Arbeiten u. a. von Ute Aschbacher. Stiftsgalerie, 8 bis 18 Uhr. Tel. (04213) 20 46-600

ST. VEIT/GLAN. Werte-Frühstück. Mit Gabriele Grabner und Gabriele Moser die Wirksamkeit von Werten in allen Facetten kennen lernen. Kostenfreier Kennenlern-Termin. Hauptplatz 7/1, 8.30 bis 11 Uhr.

Tel. 0660-542 22 70

ST. VEIT/GLAN. Livemusik in der Osteria San Vito. „Hanky Panky“ Rock Band. Osteria „San Vito“, Oktoberplatz, 20.30 Uhr. Tel. (04212) 331 39

ST. VEIT/GLAN. Spaß im Gras. Die Glanteufel laden zum Fest in der Wiesn. Mit dabei: Die „John Otti Band“ und Stargast Dominik Ofner und Band. Freibereich auf der Ziegeleiwiese, 19.30 Uhr. Tel. 0676-89 80 86 16

ST. VEIT/GLAN. Bluespumpm. Die Urgesteine der österreichischen Musikszene nun auch mit akustischen Gitarren. Herzogburg, Burggasse 9, 20 Uhr. Tel. 0676-342 91 88

ST. VEIT/GLAN. Chorkonzert. Die Singgemeinschaft Projern veranstaltet ihr traditionelles Konzert gemeinsam mit den „Projerner Gospel Singers“. Rathaus, Hauptplatz, 20 Uhr.

Tel. 0660-461 85 66

TREIBACH-ALTHOFEN. Frühlings-singen des Volksliedchores Althofen-Treibach. Mitwirkende: Kärntner Löwen Quintett, 4/4 Musi, Schulchor des BG/BRG St. Veit/Glan. Kulturhaus, Hauptplatz 8, 20 Uhr. Tel. 0650-800 44 0

KLEINE ZEITUNG kleinezeitung.at/zuhaue

Mein Zuhause
St. Veit/Feldkirchen

Dort, wo Ihr Objekt zu finden ist!

ZU VERKAUFEN

HÄUSER

Gepflegtes Wohnhaus in schöner Aussichtslage in St. Walburgen bei Brückl, ev. für 2 Familien, HWB 126. Herr Schellander 0664-3200880, www.globalreal.at ca. 270 m² Wfl. | 1.212 m² Gfl. | € 230.000,-

MEIN ZUHAUSE - IMMO AM NEUESTEN STAND.

MEINE KLEINE. KLEINE ZEITUNG